

OPUSCOLO INFORMATIVO DELLA LINEA DI VITA ORIZZONTALE
TEMPORANEA DI CLASSE B MODELLO CLIMAX HORIZONT

La linea di vita è stata progettata tenendo in conto i requisiti Essen- ziali imposti dall'applicazione del Real Decreto 1407/1992, che si basa a sua volta sull'applicazione delle normative europee EN 795 ed EN 365.

Nella fase di progettazione è intervenuta la società: VVUU, a.s. No. 1019. Pikartský 1337/7, 716 07 Ostrava-Radvanice, Repub - blica Ceca

APPLICAZIONE
La linea di vita temporanea Climax serve per l'aggancio di un sistema anticadute per la protezione contro le cadute dall'alto.
La linea di vita HORIZONT consta di:
-Un nastro di poliestere di 35 mm di larghezza e 20 m di lunghezza.
-Un elemento di aggancio di tipo nottolino (ratchet) in acciaio.

ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO
Per ogni tipo di attrezzature e di sistemi anticadute, prima di ogni montaggio su installazioni, si dovranno eseguire i seguenti controlli:
-Controllo delle attrezzature o del sistema anticadute.
-Controllo del punto di aggancio.
-Controllo dell'ambiente: verificare che la linea di vita non venga non tata sopra degli spigoli vivi, che non sia soggetta a rischi di contatto con cavi conduttori elettrici e/o qualsiasi altro dispositivo conduttore di fluidi.

-Controllo della traiettoria in caso di caduta, assicurandosi che sia sgombra da ostacoli e che non vi sia rischio di urti a causa dell'effetto pendolo, prevedendo una distanza di sicurezza di 6 metri.
-Controllo della tensione della linea di vita, soprattutto nel caso in cui la linea venga installata per un periodo prolungato o quando venga sottoposta a grandi forti escursioni di temperatura e alta umidità.
-Controllo della compatibilità del sistema anticadute con la linea di vita, in particolare dell'elemento di connessione (connettori).
-Controllare che tutta l'attrezzatura non presenti deformazioni, scuci- ture, sfilacciature, ossidazione, ecc... in caso contrario procedere alla sostituzione immediata.

USO
L'installatore sarà l'incaricato di assicurarsi che la struttura portante sia compatibile con gli sforzi a cui possa essere soggetto il dispositi- vo, e che il modo di ancoraggio non possa alterare né le prestazioni né le caratteristiche di uno qualsiasi degli elementi.
Arrotolare una delle estremità interno alla struttura, realizzando alme- no un giro morto, e agganciare il moschettone sopra l''otto" scorre vole nel cordame. (Fig. 1)
Se la struttura dispone di un punto di ancoraggio che possa soppor- tare gli sforzi, è possibile agganciare il moschettone direttamente a questo punto. (Fig. 1)
Procedere nello stesso modo con l'altra estremità della linea di vita, procurando di rispettare la sua orizzontalità.
Azionare la manovella del ratchet fino ad ottenere la corretta tensione del nastro. (Fig. 2)
Bloccare il ratchet chiudendolo completamente, tirando la leva di si- curezza e abbassando la manovella. (Fig. 3)
A continuazione, fare un nodo di arresto sopra la parte eccedente del nastro, stringendolo il più vicino possibile al ratchet.
Montare il sistema anticadute, che deve essere formato da un'imbracatura anticadute e un assorbitore di energia.
Smontaggio:
Per smontare la linea, sciogliere il nodo di arresto e allentare la ten- sione del nastro tirando la leva di sicurezza (A), quindi aprire com- pletamente il ratchet e tirare il nastro. Quando la linea non è più in tensione, sganciare i moschettoni uno dopo l'altro.

CADUCITÀ
A priori è difficile determinare la caducità di queste attrezzature. Ogni 12 mesi come minimo l'attrezzatura va fatta revisionare da Produc- tos Climax, S.A. o da un altro Centro Omologato, procedendo alle riparazioni del caso se il fabbricante lo stima necessario. Si allega una tabella per il controllo dell'attrezzatura. La verifica annuale dell'attrezzatura permette la proroga per un anno del termine di sca- denza per caducità, che però non deve superare i 5 anni.

DEPOSITO E PULIZIA
Custodire l'attrezzatura in un luogo asciutto e lontano da umidità e da fonti di calore, dai raggi solari e dalle materie corrosive o aggressive. Il buono stato di mantenimento dell'attrezzatura è una garanzia di sicurezza.

Seguire la pulizia della linea di vita con acqua e sapone, non uti- lizzare mai detersigenti.
La presente avvertenza va osservata scrupolosamente, dato che l'utilizzo di tali prodotti potrebbe deteriorare l'attrezzatura. Lasciar asciugare l'attrezzatura a temperatura ambiente, lontana da fiamme vive o da qualsiasi altra fonte di calore. Le presenti indicazioni sono valide anche quando i materiali tessili hanno assorbito umidità per altre cause. Per ulteriori informazioni, consultare il fabbricante.

AVVERTENZE
Il presente prodotto può essere utilizzato esclusivamente da personale capacitato e con esperienza, in caso contrario l'utente dovrà essere sempre supervisionato da una persona competente ed esperta. In nessun caso il dispositivo di ancoraggio dovrà essere montato al DI SOTTO dell'utente.
La linea di vita viene venduta completa di ogni accessorio e non ne- cessita l'aggiunta di nessun altro elemento.
In nessun caso di dovranno modificare le caratteristiche o la qualità dei componenti della linea. Il nastro non può essere sostituito senza la previa autorizzazione di Productos Climax, S.A. o di un altro Centro Omologato.
L'attrezzatura dovrà essere sostituita nel caso in cui abbia arrestato già una caduta, e non dovrà essere riutilizzata se non dopo esser stata sottoposta a revisione a cura di Productos Climax o di un altro Centro Omologato.
Non utilizzare l'attrezzatura per scopi differenti da quelli per cui è stata progettata.
Questo prodotto può essere usato contemporaneamente da due persone.

FOLHETO INFORMATIVO DA LINHA DE VIDA HORIZONTAL TEMPO
RÁRIA CLASSE B - MODELO CLIMAX HORIZONT

A linha de vida foi concebida de acordo com os requisitos essenciais que lhe são aplicáveis do Decreto-real 1407/1992, com base na aplicação das normas europeias EN 795 e EN 365.
Na fase de projecto interveio:
VVUU, a.s.
No. 1019. Pikartský 1337/7, 716 07 Ostrava-Radvanice, Repú - blica Checa

APLICAÇÃO
A linha de vida temporária Climax é utilizada ligada a um sistema antiquesadas para a protecção contra quedas em altura.
A linha de vida HORIZONT é constituída de:
-Uma fita de poliéster de 35 mm de largura e 20 m de comprimento.
-Elemento de travagem tipo catraca (ratchet) de aço.

ISTRUCÇÕES PRÉVIAS
Antes de ligar qualquer equipamento ou sistema antiquesadas à linha de vida dever-se-á:
-Inspeccionar o equipamento ou sistema antiquesadas
-Inspeccionar o ponto de ligação
-Inspeccionar a espaço circundante: assegurar que a linha de vida não seja colocada sobre uma aresta viva, não corra riscos de te- ner um cabo numb condutor eléctrico e/ou em qualquer outro dispositivo condutor de fluidos.
-Assegurar-se de que o percurso, em caso de queda, esteja livre de obstáculos e de que não possa ser golpeado pelo efeito pendular, incluindo uma distância de segurança de 6 metros.
-Controlar a tensão da linha de vida, nomeadamente se a linha for instalada por um período prolongado ou se for submetida a grandes diferenças de temperatura e de humidade.
-Verificar a compatibilidade do sistema antiquesadas com a linha de vida, especialmente do elemento de ligação (conector).
-Qualquer equipamento que apresentar deformações, partes des- cosidas, desfiadas, enferrujadas... deverá ser substituído por outro imediatamente.

UTILIZAÇÃO
O instalador deverá assegurar-se de que a estrutura portante é com- patível com os esforços que possam vir a ser aplicados sobre o dispositivo e de que o modo de fixação não altera o desempenho nem as características de nenhum dos elementos.
Enrolar umas das extremidades à volta da estrutura, dando pelo menos uma volta morta, e ligar o mosquetão ao "8" deslizante no cordame. (Fig. 1)
Se a estrutura dispor de um ponto de fixação capaz de suportar os esforços, poder-se-á ligar o mosquetão directamente a esse ponto. (Fig. 1)
Proceder da mesma forma com a outra extremidade da linha procu- rando respeitar a sua horizontalidade.
Accionar a manivela do ratchet até que a fita fique correctamente esticada. (Fig. 2)
Fechar o ratchet completamente, puxando a lingueta do fecho e-des- cendo a manivela. (Fig. 3)
Seguidamente, fazer um nó de paragem na parte restante da fita situando-o o mais perto possível do ratchet.
Ligar o sistema antiquesadas, que deve ser composto por um arnés antiquesadas e um absorvedor de energia.
Desmontagem:
Para desmontar a linha, desfazer o nó de paragem e afrouxar a ten- são puxando a lingueta do fecho (A), abrir o ratchet completamente e puxar a fita. Quando a fita estiver totalmente lassa, desligar os mosquetões um por um.

VALIDADE
A priori não é possível determinar a data de validade do equipamen- to. O equipamento deve ser inspecionado no mínimo um vez por ano pela Productos Climax, S.A. ou por um Centro Homologado, sendo reparado se o fabricante considerar necessário. Apresenta- mos em anexo uma tabela para o controlo do equipamento. A ins- pecção anual do equipamento permite prolongar a data de validade por mais um ano, sempre dentro do prazo máximo de cinco anos.

ARMAZENAGEM E LIMPEZA
Guardar o equipamento em local seco, longe da humidade, de fon- tes de calor, dos raios solares e de substâncias corrosivas ou agres- sivas. O bom estado do equipamento é uma garantia de segurança. Limpar a linha de vida com água e sabão, não utilizar detergentes. Esta advertência deve ser obedecida rigorosamente, já que a uti- lização de outros produtos pode deteriorar o equipamento. Deixar secar de forma natural, longe do fogo directo ou de qualquer outra fonte de calor. Se os materiais têxteis apanharem humidade por qualquer motivo, estas recomendações são igualmente válidas. Para mais informações, consultar o fabricante.

ADVERTÊNCIAS
Este produto só pode ser utilizado por pessoal capacitado e com experiência, de contrário o utilizador deverá ser supervisionado por uma pessoa competente e especializada.
O dispositivo de fixação não deve ser instalado nunca DEBAIXO do utilizador.
A linha de vida é fornecida completa, não se deve adicionar nenhum outro elemento.
As características ou a qualidade dos componentes da linha não devem ser alteradas em nenhum caso. A fita não pode ser substi- tuída por outra sem a autorização da Productos Climax, S.A. ou de um Centro Homologado.
Descartar o equipamento caso este já tenha parado uma queda, e só voltar a utilizá-lo depois de que tenha sido inspecionado pela Productos Climax ou por um Centro Homologado.
Não utilizar o equipamento para outros fins para os quais não tenha sido concebido.
Este produto pode ser utilizado em simultâneo por duas pessoas.

ΠΑΝΦΟΡΙΑΚΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΠΡΟΣΩΡΙΝΟΥ ΦΟΡΗΤΟΥ ΟΡΙΖΟΝΤΙΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΚΛΑΣΗΣ Β ΜΟΝΤΕΛΟ CLIMAX HORIZONT
Το φορητό σύστημα σχεδίαστηκε λαμβάνοντας υπ' όψη τις βασικές εφαρμογές: απαιτήσεις του Βασιλικού Διατάγματος 1407/1992, και την εφαρμογή των ευρωπαϊκών κανονισμών EN 795 και EN 365.
Στη φάση σχεδιασμού έλαβαν μέρος:
VVUU, a.s.
No. 1019. Pikartský 1337/7, 716 07 Ostrava-Radvanice, Δημοκρατία Τσεχίας

ΕΦΑΡΜΟΓΗ
Το προσωρινό φορητό σύστημα Climax χρησιμεύει για να συνδέστε σ' αυτό ένα σύστημα ασφαλείας κατά των πτώσεων από ένα ύψος.
Το φορητό σύστημα HORIZONT αποτελείται από:
- Έναν μόνιμο από πολυεστέρα φάροςος 35 mm και μήκους 18 m.
- Στρίπτ μεν वोλστερ ερσε 35 mm وطوله 20 متر.
- Μشد مثلك الريط من نوع ترس سقطة (ratchet) من القولا.

ΠΡΟΚΑΤΑΡΚΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ
Για κάθε είδους εξοπλισμούς και συστήματα κατά των πτώσεων, πριν από κάθε σύνδεση πρέπει να πραγματοποιούνται τα παρακάτω:
- Έλεγχος του εξοπλισμού και συστήματος κατά των πτώσεων
- Έλεγχος της ζώνης αγκύρωσης
- Έλεγχος του περιβάλλοντος: βεβαιωθείτε ότι το φορητό σύστημα δεν έχει τοποθετηθεί σε μια γωνιοστηρί και ότι η ζώνη ασφαλείας δεν κινδυνεύει να αποκολληθεί ένα καλώδιο αγωγό ηλεκτρισμού και / ή οποιονδήποτε άλλο εξοπλισμό μεταβίβασης ισχύος.
- Βεβαιωθείτε, σε περίπτωση πτώσης, ότι στο κενό δεν υπάρχουν εμπόδια, και ότι δεν θα χτυπήσετε λόγω της ταλάντευσης που δημιουργείται και ότι υπάρχει μια απόσταση ασφαλείας περίπου 6 μέτρων.
- Έλεγχος τεντώματος του φορητού συστήματος, κυρίως εάν αυτό τοποθετείται για παρατεταμένο χρονικό διάστημα ή / ή οι συνθήκες θερμοκρασίας και υγρασίας έχουν μεγάλες διακυμάνσεις.
- Βεβαιωθείτε σχετικά με τη συμβατότητα του συστήματος κατά των πτώσεων και του φορητού συστήματος, κυρίως όσον αφορά το σύστημα σύνδεσης (conector).
- Σε περίπτωση που παρατηρήσετε ανωμαλίες όπως παραμορφώσεις, ζηλώματα, ξεφτίσματα, εκκρίσεις... αλλάξτε αμέσως την εξάρτηση.

ΧΡΗΣΗ
Το άτομο που θα πραγματοποιήσει την εγκατάσταση πρέπει να βεβαιωθεί ότι η δομή στερέωσης είναι συμβατή με τις προαπαιτήσεις που μπορεί να εφαρμοστούν και ότι ο τρόπος στερέωσης δεν αλλοιώνει ούτε τη αποδοχή ούτε τα χαρακτηριστικά κάποιου από τα συστατικά στοιχεία. Τυλίξτε ένα από τα άκρα γύρω από την δομή πραγματοποιώντας τουλάχιστον μια κερκή στροφή και συνδέστε το άγκιστρο επάνω στο κυλιόμενο στοιχείο "8" επάνω στο σχοινί. (Εικ. 1)
Εάν η δομή διαθέτει ένα σημείο αγκύρωσης που να μπορεί να αντέξει τις τρεις σπείρες بالكامل بواسطة جانب رافع الأمان وإزال ذراع التنوير. (شكل 3) بعد ذلك يتم عمل عقدة إيقاف على المقيلى من الشريط ووضعها في أقرب مكان ممكن من تريس السقطة.
تنظیم نظام الوقاية من السقوط والذي يجب أن يكون مكون من درج واقى من السقوط ولوازمه وماسن للطاقه.
عليه الفك
من أجل عمل الحبل، يجب البدء في حل عقدة الإيقاف وتخليف حدة الضغط بجانب على رافع الأمان (A)، وقم بترس السقطة بالكامل وسحب الشريط. وعندما يتلائم الضغط بالكامل مع الممشك الدائرية واحد تلو الآخر.

ΑΠΕΙΡΕΣ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ
Δεν είναι δυνατόν να προσδιοριστεί εκ των προτέρων η ημερομηνία ανάλυσης του εξοπλισμού. Τουλάχιστον κάθε 12 μήνες πρέπει να ελέγχεται ο εξοπλισμός από την Productos Climax, S.A. ή από μια εξουσιοδοτημένη υπηρεσία εάν ο κατασκευαστής το θεωρεί απαραίτητο. Επισυνάπτεται ένας πίνακας για τον έλεγχο του εξοπλισμού. Ο ετήσιος έλεγχος του εξοπλισμού σας επιτρέπει να παρατείνετε για ένα χρόνο την περίοδο ανάλυσης - λήξης χωρίς όμως να υπερβείτε ποτέ την περίοδο των 5 ετών.

ΦΥΛΑΞΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ
Φυλάξτε το σύνολο σε ξηρό μέρος, μακριά από την υγρασία, τις πηγές θερμότητας, τις ηλιακές ακτίνες, και τις διαβρωτικές ή κατασρευτικές ουσίες. Η καλή κατάσταση του εξοπλισμού είναι η εγγύηση της ασφαλείας. Καθαρίστε το με σαπουνιούδα και μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό. Είναι σημαντικό να εκπαιδώνεται αυτή η προετοιμασία διότι η χρήση άλλων προϊόντων μπορεί να καταστρέψουν τον εξοπλισμό. Αφού το καθαρίσετε αφήστε το να στεγνώσει με φυσικό τρόπο και μακριά από τη φωτιά ή οποιαδήποτε άλλη πηγή θερμότητας.
Σε περίπτωση που το υαμαστίριο υλικό έχουν πάσει υγρασία, ισχύουν οι ίδιες συντάσεις. Για περισσότερες πληροφορίες συμβουλευτείτε τον κατασκευαστή.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ
Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο από ικανά και έμπειρα άτομα άλλως ο χρήστης θα πρέπει να επιβλέπεται από κάποιο αρμόδιο και έμπειρο άτομο.
Σε καμία περίπτωση το σύστημα αγκύρωσης δεν πρέπει να τοποθετείται ΚΑΤΩ από τον χρήστη.
Το φορητό σύστημα διατίθεται πλήρες και δεν πρέπει να προστεθεί κανένα άλλο στοιχείο.
Σε καμία περίπτωση δεν πρέπει να τροποποιήσετε τα χαρακτηριστικά ή την ποιότητα των συστατικών στοιχείων του συστήματος, δεν πρέπει να αντικαθιστάτε τον μόνιμο με άλλον χωρίς την άδεια της εταιρείας Productos Climax, S.A. ή ενός εξουσιοδοτημένου καταστήματος.
Δεν πρέπει να δεχτείτε ένα σύστημα σε περίπτωση που έχει ήδη χρησιμοποιηθεί για το σταμάτημα μιας πτώσης, και μην το χρησιμοποιείτε αν πρώτα δεν ελεγχθεί από την εταιρεία Productos Climax, S.A. ή ένα εξουσιοδοτημένο κατάστημα.
Μην χρησιμοποιείτε το σύστημα για άλλους διαφορετικούς σκοπούς από εκείνους για τους οποίους προορίζεται.
Το φορητό σύστημα έχει σχεδιαστεί για να χρησιμοποιείται από ένα μόνο άτομο εξοπλισμένο με ένα σύστημα συγκράτησης και ένα σύστημα απορρόφησης ενέργειας.
Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από δύο άτομα ταυτόχρονα είναι απαραίτητο όμως μεταξύ τους να υπάρχει ένα κατάλληλο σημείο πρόσδεσης.

كتب إعلامي عن حل الأمان الأفقي المؤقت من نوع "سي"، موديل كلماكس الأفقي CLIMAX HORIZONT
لقد تم تصميم حل الأمان من الأخذ في الاعتبار المتطلبات الجوهرية المنصوص على ضرورتها لتطبيقها في الرسوم الملكي 1407/1999 المالية على أساس تطبيق الواسطات الأوروبية EN 795 و EN 365.
وشارك في مرحلة التصميم شركة:
VVUU, a.s.
No. 1019. Pikartský 1337/7, 716 07 Ostrava-Radvanice

التطبيق
يتم استخدام حل الأمان الأفقي المؤقت كلماكس لتثبيت نظام الوقاية من السقوط من الأعلى.
ويتكون حل الأمان الأفقي من:
- شريط من वोلستر عرسه 35 مم وطوله 20 متر.
- مشد مثلك الريط من نوع ترس سقطة (ratchet) من القولا.

تعليمات مسبقة
قبل توصيل أي نوع من أنواع المعدات وأنظمة الوقاية من السقوط يجب إجراء التالي:
- فحص المعدات أو نظام الحماية من السقوط
- فحص أطراف التشبيك
- فحص كافة الأدوات: التأكد من أن حل الأمان غير معلق فوق تقاطع حي للأجسام ولا تمارضه مخاطر لمنسك كبريتاني وإل أي جهاز مومسل للسوائل.
- التأكد من خلو المسار من العوائق في حالة السقوط وعدم التعرض للمعدات من جراء الدوران الطرأوني، بما في ذلك التأكد من وجود مسافة (8) أمتار للأمان.
- فحص مقاومة حل الأمان للضغط الشد في حالة السقوط وبصفة خاصة إذا كانت مدة التثبيت الحبل طويلة أو في حالة تعرضه لاختلاف كبير لدرجات الحرارة والرطوبة
- فحص كافة حل الأمان ونظامه الواقى من السقوط وبصفة خاصة عنصر الريط (الربط)
- يتعين بالضرورة تغيير كافة المعدات والأدوات المستعمرة والمنحلة خطوطها والغير مثابة والملككة والمؤكدة الخ...

الاستخدام
يقوم الفني المختص بالتركيب بعملية التأكد من أن الهيكل الحامل يتمتع بقدرة التحمل الضرورية لمقاومة الضغط الناتج على الجهاز، وكذلك من أن طريقة التثبيت لا تؤثر على قدرة وخواص أي عنصر من العناصر المؤثرة.
لف بعض الأطراف حول الهيكل والقيام بعمل دورة مينة واحدة على الأقل وتركيب الشبك الدائري في "8" الحبل المنزقة. (شكل 1).
إذا كان بإمكان نظم مرساة مستطيل تحمل الجيد فمن الممكن إيسل الشبك الدائري به مباشرة. (شكل 1).
تنظيم ذراع التنوير تدرس السقطة على يصبح الشريطمشدوا. (شكل 2)
على تريس السقطة بالكامل بواسطة جانب رافع الأمان وإزال ذراع التنوير. (شكل 3) بعد ذلك يتم عمل عقدة إيقاف على المقيلى من الشريط ووضعها في أقرب مكان ممكن من تريس السقطة.
تنظیم نظام الوقاية من السقوط والذي يجب أن يكون مكون من درج واقى من السقوط ولوازمه وماسن للطاقه.

عليه الفك
من أجل عمل الحبل، يجب البدء في حل عقدة الإيقاف وتخليف حدة الضغط بجانب على رافع الأمان (A)، وقم بترس السقطة بالكامل وسحب الشريط. وعندما يتلائم الضغط بالكامل مع خلع المشك الدائرية واحد تلو الآخر.

النهاء الصلاحية
من حيث المبدأ من الصعب تحديد مدة انتهاء صلاحية المعدات وبعد مضي 12 شهر على الأقل يجب فحص المعدات والأدوات من جانب شركة منتجات كلماكس، ق.م.، أو مركز معقل لها، وإصلاحها إذا رأت الشركة التسعة ضرورة ذلك. ومراق بطيه جدول لفحص المعدات ومراجعة المعدات. إن المراجعة السنوية لفحص المعدات تسمح بتجديد صلاحيتها لمدة عام آخر وذلك دون تجاوز فترة الفحص سنوات.

التفزيق والتطبيق
يجب تخزين المعدات والأدوات في مكان جاف بعيد عن الرطوبة وعن مصادر الحرارة وأتمة الشمس والمواد المسية للتشكل والإحلال السريع. وتعتبر الحالة الجيدة للمعدات ضماناً للسلامة والأمان.
يجب استخدام الماء والصابون في عملية تنظيف حل الأمان ولا يجب استخدام مواد مظهرية للتنظيف.
يجب إقاع هذا التدفيزات بصورة عامة حيث أن استخدام مواد أخرى من الممكن أن يؤدي إلى الإضرار بالمعدات والأدوات. ويجب تنظيف المعدات بطريقة طبيعية وأن تكون بعيدة عن التيار الكهربائي أو أي مصدر لحر الحرارة. وإذا لحقت بمواد السنج رطوبة لألياف أخرى فيمكن تطبيق نفس الوصيات المذكورة لتتليهاها. والحصول على أي معلومات أخرى يجب الاتصال بالشركة المصنعة.

تحذيرات
يمكن استخدام هذا المنتج فقط من جانب الفئتين المؤيدين ذو الخبرة في هذا المجال، وعلى عكس ذلك فإن المستخدم يجب أن يخضع لفحص من جانب شخص مؤهل وخبير.
لا يجب في أي حال من الأحوال تركيب جهاز التشبيك تحت الاستخدام.
يجب تسليم حل الأمان بشكل معادته وأدواته ولا يجب إضافة أي عنصر آخر عليه.
لا يجب تعديل خواص أو نوعية عناصر حل الأمان في أي حال من الأحوال. ولا يجوز استبدال الشريط المموذج بشريط آخر دون تصريح من شركة منتجات كلماكس، ق.م.، أو مركز معقل لها.
يجب رفض المعدات والأدوات إذا كانت قد استخدمت من قبل في حالة إيقاف سقوطها وعدم العودة لاستخدامها بدون خضوعها للفحص والمراجعة المسبقة من قبل شركة منتجات كلماكس، ق.م.، أو مركز معقل لها.
عدم استخدام المعدات والأدوات لأغراض أخرى مختلفة عن الأغراض المخصصة لها.
لقد تم تصميم حل الأمان لاستخدامه من جانب شخص واحد فقط مع معادته المؤردة بنزع واقى من السقوط وماسن للطاقه.

يوز استخدام هذا المنتج من جانب شخصين فني نفس الوقت ولكن من مناسبه. رسيب الضروري أن يوح بـ"سي"م رقطه
PRODUCTOS CLIMAX, S.A.
Pol. Ind. Sector Mollet, Calle Llobregat, Nº 1
08150 Parets del Vallès (Barcelona) SPAIN
Tel. 34 93 562 13 11 - Fax 34 93 562 14 13
www.productosclimax.com
E-mail: info@productosclimax.com

FOLLETO INFORMATIVO DE LA LÍNEA DE VIDA HORIZONTAL
TEMPORAL CLASE B - MODELO CLIMAX HORIZONT

La línea de vida ha sido diseñada teniendo en cuenta las exi- gencias Esenciales, que le son de aplicación del Real Decreto 1407/1992, basándose en la aplicación de las normas europeas EN 795 y EN 365.
En la fase de diseño ha intervenido:
VVUU, a.s. No. 1019. Pikartský 1337/7, 716 07 Ostrava-Radvanice, Repú - blica Checa

APLICACIÓN
La línea de vida temporal Climax sirve para enganchar en ella un sistema anticaídas para la protección contra las caídas de altura. La línea de vida HORIZONT consta de:
-Una cinta de poliéster de 35 mm de ancho y 20 m de largo.
-Elemento de trincaje tipo carraca (ratchet) de acero.

INSTRUCCIONES PREVIAS
Para todo tipo de equipos y sistemas anticaídas, antes de cada conexión se debe realizar:
-Control del equipo o sistema anticaídas
-Control del punto de enganche
-Control del entorno: verificar que la línea de vida no se coloque sobre una arista viva, que no sufra riesgos de tocar un cable con- ductor eléctrico y/o cualquier otro dispositivo conductor de fluidos
-Asegurarse de que el recorrido en caso de caída esté libre de obstáculos y que no podrá ser golpeado por el efecto pendular, incluyendo una distancia de seguridad 6 metros.
-Control de la tensión de la línea de vida, sobre todo si la línea se instala por un periodo prolongado o si está sometida a grandes diferencias de temperatura y de humedad.
Asegurarse de la compatibilidad del sistema anticaídas con la línea de vida, en particular al elemento de conexión (conector).
-Todo equipo que presente deformaciones, descosidos, deshila- chados, oxidaciones... se deberá sustituir por otro inmediatamente.

USO
El instalador se encargará de asegurarse de que la estructura porta- dora es compatible con los esfuerzos que se puedan aplicar sobre el dispositivo y que el modo de fijación no altera las prestaciones ni las características de ninguno de los elementos.
Enrollar unos de los extremos alrededor de la estructura realizando al menos una vuelta muerta y conectar el mosquetón sobre el "8" deslizante en el cordaje. (Fig. 1)
Si la estructura cuenta con un punto de anclaje que pueda soportar los esfuerzos, es posible conectar el mosquetón directamente en este punto. (Fig. 1)
Proceder de la misma forma con el otro extremo de la línea procu- rando respetar su horizontalidad.
Accionar la manivela del ratchet hasta que la cinta quede tensa. (Fig. 2)
Cerrar el ratchet completamente, tirando de la palanca del seguro y bajando la manivela. (Fig. 3)
A continuación, hacer un nudo de parada sobre el excedente de cinta clacándolo lo más cerca posible del ratchet.
Conectar el sistema anticadute, que debe estar formado un arnés anticaídas y un absorbedor de energía.
Desmontaje:
Para desmontar la línea, deshacer el nudo de parada y aflojar la tensión tirando de la palanca del seguro (A), abrir completamente el ratchet y tirar de la cinta. Cuando se ha eliminado totalmente la tensión, desconectar los mosquetones uno tras otro.

CADUCIDAD
A priori es difícil determinar la caducidad del equipo. Como mínimo cada 12 meses debe examinarse el equipo por Productos Climax, S.A. o un Centro Homologado y repararlo si el fabricante lo estima necesario. Se adjunta una tabla para el control del equipo. La veri- ficación anual del equipo permite la prórroga por un año del plazo de caducidad, sin exceder los cinco años.

ALMACENAMIENTO Y LIMPIEZA
Almacenar el equipo en un lugar seco, alejado de la humedad, de las fuentes de calor, los rayos solares y de materias corrosivas o agresivas. El buen estado del equipo es una garantía de seguridad. Limpiar de la línea de vida debe hacerse con agua y jabón y no debe utilizarse detergente.
Esta advertencia debe cumplirse estrictamente, pues de utilizarse otros productos, se podría deteriorar el equipo. Debe secarse de forma natural, alejado del fuego directo o cualquier otra fuente de calor. Si los materiales textiles han cogido humedad por otras cau- sas, estas recomendaciones son igualmente válidas. Para obtener más información consulte con el fabricante.

ADVERTENCIAS
Este producto sólo puede ser utilizado por personal capacitado y con experiencia, de lo contrario el usuario deberá ser supervisado por una persona competente y experta.
En ningún caso, el dispositivo de anclaje se debe instalar DEBAJO del usuario.
La línea de vida se suministra completa y no se debe añadir ningún otro elemento.
En ningún caso se deben modificar las características o la calidad de los componentes de la línea. La cinta no puede reemplazarse por otra sin la autorización de Productos Climax, S.A. o de un Centro Homologado.
Se deberá rechazar el equipo si éste ya ha parado una caída, y no volver a utilizarlo sin antes haber sido revisado por Productos Climax o un Centro Homologado.
No utilizar el equipo para otros fines diferentes al que se destina. Este producto puede ser utilizado por dos personas a la vez.

